

## Iz delavskih krogov. Štrajk premogokopov.

Od premogokopov je odvisno, če se  
bode v jamah na jugozapadu v po-  
sledek pričelo z delom.

### ZIDARSKI ŠTRAJK V NEW BER- FORDU BREZUSPEŠEN.

Štrajk kleparških delavcev se je raz-  
širil tudi na delavce v Brooklynu.

Kansas City, 9. sept. Nova delav-  
ska pogodba med premogokopi in  
lastniki premogovnikov in cel se si-  
er ni podpisana, vendar priznavajo  
stranke, da so dejanski odstranjeni  
vse ovire za mirno poravnavo. Stav-  
ka premogokopov na jugozapadu se  
trajala več tednov in udeležilo se jej  
je nad 35.000 delavcev.

Delavski komisar W. L. A. John-  
son je bil imenovan oficijelnim pose-  
dovalcem pri eventualnih prihodnjih  
prejditih.

Zastopniki obeh strank mislijo, da  
bodo premogokopi v soboto že mogli  
glasovati o sprejetju delavske po-  
godbine, če jo sprejmejo, morejo v  
ponedeljek pričeti z delom.

New Bedford, 9. sept. Štrajk, ka-  
terega je bilo uprizorilo nad 3000  
zidarških delavcev in ki je trajal štiri  
tedne, je končan. Delavci niso do-  
segli svojih zahtev, zato so se vr-  
nili na delo. Na plači so delavci iz-  
gubili v teh štirih tednih nad 30.000  
dolarjev.

Kleparški štrajk, ki je izbruhnil v  
Manhattan Borough v New Yorku,  
raztegnil se je tudi na Brooklyn Bo-  
rough in tako je štrajk postal splo-  
šen. Štrajkujoči kleparški delavci  
zahtevajo zvišanje plače in skrajša-  
nje delavnega časa. Stavkarji imajo  
množico upanja, da bodo s svojimi  
zahtevami zmagnali.

Organizator Frayne od American  
Federation of Labor hoče ustanoviti  
Drug Clerks Union (organizacijo le-  
karniških pomočnikov). Lekarniški  
pomočniki so zelo slabo plačani in  
morajo delati od ranega jutra do po-  
zne noči.

V tovarni za čevlje tvrdke Gross-  
man & Co., Stev. 1805 1. Ave. Man-  
hattan Borough v New Yorku, je 35  
delavcev vstopilo v štrajk, ker njim  
je tvekal znižala plače.

Palmer, Mass., 9. sept. Predilnice  
v Thornoloke od tvrdke Vliess, Fab-  
yan & Co. iz New Yorka in Bostona,  
ki so 9 mesecev samo 4 dni na teden  
delale, so zdaj uvedle spet šestdnev-  
no delo. V predilnicah je zaposlenih  
nad 600 delavcev.

Boston, Mass., 9. sept. Tu se je  
otvoril mednarodni konvent predilni-  
ških delavcev, katerega se udeležijo  
zastopniki iz vseh večjih tovarnih v No-  
vi Angliji, v Montrealu, Balleyfieldu,  
Hochelegu in St. Henry.

## SLOVENSKE VESTI.

### Konvencija J. S. K. Jednote.

Iz Denvera, kjer zborujejo zdaj de-  
legatje Jugoslovanske Katoliške Jed-  
note se nam poroča, da se je konven-  
cije udeležilo 87 delegatorov in uradni-  
kov Jednote. Zapisničarjem sta bila  
izvoljena Mr. Frank Sakser iz New  
Yorka in Mr. Al. Pire iz Clevelanda.

### Rojakinja umrla.

Forest City, Pa. — Tuje umrla ob-  
čezana rojakinja Jožefa Opeka, v  
starosti 84 let za vodenice. Doma je  
bila iz Rakitine na Notranjem ter  
bivala tu že nad 15 let. Bila je član-  
ica društva sv. Ane št. 120 K. S. K.  
J. Društvo jej je priredilo lep po-  
grob, katerega so se udeležile vse član-  
ice.

### NA ZNANJE ČLANOM J. S. K. J.

Zapisniki o sejah konvencije Jugo-  
slovanske Katoliške Jednote v Den-  
veru, Colo., so nam današnje šte-  
vilko lista prišli prekasno v roke. Pri-  
obitimo jih v ponedeljek. Kakor iz po-  
ročila sledi, so bile debate precej ži-  
vahné.

## Blazna ženska zadavi drugo.

V blaznici Green Farms, Conn., je  
blazna ženska Amelia Block zada-  
vala francosinjo Lilijo Fuchere.

### OGRIZLA STREŽNICO SMRTNO- NEVARNO.

Storilka je pred šestimi meseci se po-  
skušala s karbolno kislino usmrtiti,  
na kar so jo odpeljali v blaznico.

Grozna žalost je se odigrala več-  
raj v blaznici v Green Farms, Conn.  
Blazna ženska Amelia Block je napadla  
strežnico Minnie Verian in jo smrtno  
nevarno ogrizla. Med tem, ko so  
zdravniki in druge strežnice se mu-  
dili okoli ranjene Minnie Verian, bla-  
zna ženska Amelia Block v sosedno  
sobo in zadavila blazno bolnico Lilijo  
Fuchere. Ko so zapazili, kaj je bla-  
zna ženska storila, sečela je ta poleg  
svoje žrtve in se smejala. Na nobeno  
vprašanje ni odgovorila.

Amelia Block je pred šestimi me-  
seci se bila poskušala s karbolno kisi-  
lo usmrtiti, na kar so jo bili sorodni-  
ki odpeljali v sanatorij v Hartford,  
in ko se jej je zdravje obrnilo na bo-  
lje, oddali so jo v zavod dr. McFar-  
landa v Green Farms, kjer se je tako  
dobro in pametno vedla, da so jo na-  
stani v sobi kjer je bilo še šest dru-  
gih žensk.

Včeraj po zajuterku, ko so druge  
bolnice odšle iz jedilnice, ostala je  
Block s strežnico v dvorani. Sedela  
je mirno in zrla pred se, ne da bi bila  
na vprašanja strežnice odgovarjala.  
Konečno je strežnica šla k njej, jo  
vzela pod pazduho in jo hotela od-  
peljati v njeno sobo, nato pa je blazna  
Block skofila v strežnico in jo na vr-  
atu, rokavi in prsi smrtno nevarno og-  
rizla. Na vpitje strežnice so prihiti  
v sobo zdravniki in bolniki, ki so  
strežnico Verian rešili iz rok blaznice.  
Sledujo so odpeljali v njeno sobo in  
ker se je vse brigalo le za strežnico  
je bila Amelia Block sama v sobi. To  
priključilo je porabila, da je šla v so-  
sedno sobo in zadavila francosinjo Li-  
lijo Fuchere, katere se vsled svoje  
bolezni sploh ni mogla braniti.

Coroner je odredil, da so blazno  
Amelio Block takoj odpeljali v mu-  
bolnico v Lakeview, kjer je v celici  
postala tako besna, da so jej morali  
obleči prisilni jopci.

Strežnica Mrs. Minnie Verian se  
nabaja v jako kritičnem položaju in  
zdravniki se bojijo, da bodo nastopilo  
zastrupitje krvi.

### Štrajk na parniku.

Key West, Fla., 9. sept. — Parnik  
"Sabine" od Mallory linije ni mogel  
odplati, ker so kurjači stopili v  
štrajk. Ko je parnik zapustil Tampa  
in odpeljal proti New Yorku, našli so  
na parniku dva Španca, ki sta se bila  
na parnik uhotopila. Morala sta de-  
lati v kuhinji; ker pa sta jih častni-  
ka Aleks Anderson in Charles Cavan-  
lier prepevala, so se drugi španski  
kurjači potegnili za svoja rokava in  
so ustavili delo. Parnik je bil prisil-  
jen vsled tega ostati v Key West. Ko  
sta bila dotična častnika aretovana, ju  
je množica napadla in policija ju je  
komaj obrnila.

## Denarje v staro domovino

| posiljamo     |       |            |
|---------------|-------|------------|
| za \$ 10.35   | ..... | 50 kron.   |
| za \$ 20.50   | ..... | 100 kron.  |
| za \$ 41.00   | ..... | 200 kron.  |
| za \$ 102.50  | ..... | 500 kron.  |
| za \$ 204.50  | ..... | 1000 kron. |
| za \$ 1020.00 | ..... | 5000 kron. |

Postaršina je viteta pri teh svotah.  
Doma se nakazuje svote poplačati  
plačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne posiljavitve plačujejo  
z kr. poštni kranlini urad v 11. do  
12. dneha.

Denarje nam poslati je najpril-  
nejše do \$25.00 v gotovini v pripre-  
nem ali registriranem pismu, večje  
mesne po Domestic Postal Money  
Order ali pa New York Bank Draft.

### FRANK SAKSER CO.,

42 Cortlandt St., New York, N. Y.  
6104 St. Olaf Ave., N. E.  
Cleveland, Ohio

## Naš odgovor.

Znani Frank Zotti je v svojem  
"Narodnem Listu" zopet nesramno  
napadel Mr. Frank Sakserja in tvrdko  
Frank Sakser Co. Mi se ne bomo do-  
bavili z njegovimi zavratnimi in pod-  
limi napadi, nego priobčujemo samo  
pismo državnega comptrollera, katero  
je dobila tvrtka Frank Sakser Co., ko  
se je povpraševala glede določeb no-  
vega zakona za privatne bankire.

Pismo comptrollerovo se v izvirni-  
ku glasi.



Messrs. Frank Sakser Company,  
82 Cortlandt Street,  
New York City)

Referring to your favor of June 15th,  
I beg to advise that the Attorney General has rendered  
an opinion that corporations are not subject to the  
provisions of Chapter 348.  
We are enclosing, however, Chapter 349 of  
the Laws of 1910, which regulates the business of  
selling steamship tickets, and under which corporations  
must be licensed.

Very truly yours,  
Secretary to Comptroller.

### Prevod pisma:

Messrs. Frank Sakser Company  
82 Cortlandt Street  
New York City.

Gospoda: —  
Pozivno na Vaše pismo z dne 13. ju-  
nija, čast mi je Vam naznaniti, da je  
Attorney General izrekel mnenje, da  
korporacije ne spadajo pod določbe  
člena 348.

Prilagam pa člen 349 zakona z leta  
1910, kateri ureja poslovanje pro-  
daje parobrodskih listkov in po kate-

rem morajo korporacije imeti do-  
vola.

S spoštovanjem  
A. W. Hudson,  
comptrollerjev tajnik.

Dodamo še, da je bila tvrdka Frank  
Sakser Co. mnogo časa poprej, pre-  
dino je stopil novi zakon za privatne  
banke v veljavo, in korporirana po za-  
konih države New York in je tako že  
davno bila izpolnila vse zahteve ob-  
stoječega zakona. Ker je to storila,  
jej po comptrollerjevem pismu ni tra-  
ba storiti nadaljnjih korakov, ki se  
zahtevajo po novem zakonu.

## Sodnik Higginbotham pred sodiščem.

Tri priče so potrdile, da ni nadlego-  
val tožiteljice Miss Mary Hickey,  
pa mu ni nič pomagalo.

### RAZPRAVA SE VRŠI PRED SPE- CIAL SESSION.

Njegova žena je bila pri razpravi na-  
vzoča. Sodnik mora položiti \$1000  
varščine.

Včeraj se je vršila razprava proti  
sodniku E. Gaston Higginbotham,  
katerega je bila Miss Mary Hickey  
obdolžila, da se je nasproti njej v pi-  
sarji nespodobno vedel in da jo je  
poljubljal. Tri priče, ki so bile takrat  
pri sodišču pred sodnikovo pisarno,  
so izpovedale, da niso ničesar nespo-  
dobnega videli in slišale, da bi bil to  
lahko, ker so bile v sodnikovi pre-  
sobi.

Sodnik Higginbotham je bil tudi  
zasižan in je pod prisego izpovedal,  
da je vse neresnično, kar tožiteljica  
trdi in da on sam hoče, da pride nje-  
gov slučaj pred Special Session.

Sodnik Kempner je na to odločil,  
da pride Higginbothamova zadeva  
pred Court of Special Session in da  
se obdolženec postavi pod \$1000 var-  
ščine. Po končani razpravi pred poli-  
cijskim nadzornikom Kempnerjem je  
šel sodnik v posebno sobo, kjer ga je  
čakala njegova žena, s katero je dlje  
časa govoril, kar je razpršilo govori-  
ce, da se hoče žena od njega ločiti.

### Pri delu ponesrečil.

Pri delu na nadulčni železnici ob  
druzi aveniji in na 105. cesti v New  
Yorku je delavec Michael Murray,  
stan. št. 312 E. 126 St., padel na tre-  
tjo tračnico a zadobil je lahke opekli-  
ne, ker ga je drugi delavec takoj po-  
tegnil na stran. Odpravili so ga v bol-  
nico, kjer so rane obvezali in ga po-  
slali domov.

## Velika nesreča na Michigan jezeru.

Brod "Pere Marquette" se je potopil  
in 25 mož je utonilo. Samo 35 oseb  
se je rešilo.

### UZROK NESREČE JE NEZNAN.

Brod je bil eden najlepših in je veljal  
\$400.000. Blago na brodu je bilo  
vredno \$100.000 do \$150.000.

Ludington, Mich., 9. sept. Na jez-  
ru Michigan se je pripetila grozna ne-  
sreča. Železniški brod "Pere Mar-  
quette" od Pere Marquette R. R. se  
je kakih 20 milj oddaljeno od Port  
Washington potopil. Ni še natančno  
določeno, koliko ljudi je ponesrečilo,  
ali poroča se, da je 25 oseb utonilo in  
le 35 je bilo rešeno. Brod je bil vre-  
den \$400.000, blago pa, ki je bilo na  
brodu, cenijo od \$100.000 do \$150.000.

Na brodu je bilo za časa nesreče  
približno 60 uslužbencev in delavcev  
ter nekoliko potnikov. Dva delavca  
broda št. 17, ki sta pomagala pri  
rešitvi, sta tudi utonila.

Prva vest o nesreči je prišla u Lu-  
dington ob 5. uri zjutraj po brez-  
zičnem brzojavu. Prosilo se je pomo-  
či. Ob pol osmih pa je poročal brod  
št. 17, da se je brod "Pere Mar-  
quette" potopil, da pa se ne ve koli-  
ko ljudi se je ponesrečilo. Kako se je  
nesreča pripetila, se še ne ve, misli  
se, da so vozovi, ki so stali s premo-  
gom naloženi na brodu, se premaknili  
in stekli okoli, vsled česar je brod iz-  
gubil ravnotežje in morda tudi zado-  
bil take poškodbe, da je voda udarila  
v brod.

Kapetan Peter Klity in oba inže-  
nerja so utonili.

### Potres.

Washington, 7. sept. Seismograf  
na Georgetown vsenčističen je registri-  
ral potres, ki je moral biti 4500 milj  
oddaljen. Sunki so se registrirali 19  
minut. Smer je bila iz zahoda proti  
zahodu.

## Ameriške zadeve. Okupacija Paname.

Izjava ameriškega zastopnika v  
Panami o močohi okupaciji dežele  
je vzbudila senzacijo.

### ROOSEVELT V CHICAGO, ILL.

Ballinger pravi, da je nedolžen in da  
se ne boji javne kritike in nobene  
preiskave.

Panama, 9. sept. Amerikanski za-  
stopnik pri panamski republiki je s  
svojo izjavo, da bodo Zedinjene dr-  
žave zasedle panamsko ozemlje, če  
se ne bodo upoštevale želje njene  
vlade, je vzbudila veliko senzacijo,  
a vladne kroge v Washingtonu je ne-  
prijetno dirnila. Namestnik držav-  
nega tajnika je brzojavil zastopniku  
Richard W. Marshu, da izjavo takoj  
iz javno prekliče.

V Panami bo danes izvoljen  
predsednik republike. — Napredna  
stranska, ki ima večino, hoče spravi-  
ti na mesto moža, ki ni po volji  
vladi Zedinjenih držav in le-te so že  
pred volitvijo vložile protest. Voli-  
jo se trije podpredsedniki in tisti iz-  
med teh treh, ki bo dobil največ  
glasov, postane predsednik za dobo  
za katero je bil izvoljen umrli pre-  
sednik Obaldia. Kandidat konservat-  
ivcev, ki se hočejo proti sestavi se-  
dajne zbornice pri amerikanski vladi  
pritožiti, je Samuel Lewis.

Chicago, Ill., 9. sept. Bivši pre-  
sednik Roosevelt se je včeraj popolu-  
dne pripeljal v Chicago. Na kolo-  
dvoru in po ulicah, po katerih se je  
peljal v Congress Hotel, da je čakalo  
vse polno ljudstva, ki ga je hrupno  
pozdravljalo. V hotelu mu je Hamil-  
ton Club priredil sijajen banket. Gu-  
verner Deneen ga je pozdrvil v ime-  
nu države. Banketa se je udeležilo  
mnogo senatorjev in politikov. Se-  
nator Lorimer, ki je obdolžen, da si  
je svoj mandat kupil, je bil sicer po-  
vabljen, ker pa je Roosevelt izjavil,  
da ne sedi z njim pri mizi, se je po-  
vabilo preključilo.

Seattle, Wash., 9. sept. Pri ban-  
ketu, ki se je priredil na čast trgo-  
skemu tajniku Nagelnu in generalne-  
mu odvetniku Wickershamu, se je dr-  
žavni tajnik Ballinger izrazil, da se  
ne boji nobene kritike in da so vse  
proti njemu naperjene obdolžitve ne-  
resnične. Kakor znano, je Ballinger  
obdolžen, da je pri oddaji premogov-  
nikov in zemljišč bogatim korporaci-  
jam postopal pristransko.

Albany, N. Y., 9. sept. Preiskava,  
ki se zdaj vrši proti raznim zastop-  
nikom v legislaturi v Albany, je spravi-  
la na dan, da so dobili S. Frederick  
Nixon \$7000, Louis F. Bedell \$7000,  
James T. Rogers \$1400, J. P. Allis  
\$1400 in Archie E. Baxter \$2800.

Newyorški župan Wm. J. Gaynor  
je izjavil, da on ni nikogar pooblastil  
od objave, da misli kandidirati za  
guvernersko mesto v državi New  
York. On hoče imeti mir, da čim  
preje ozdravi in se more posvetiti  
svojemu uradu.

Županov glas je še vedno slab in  
zdravniki so mu prepovedali govor-  
jenje.  
V hotelu Knickerbocker priredili  
so newyorški demokratje banket, ka-  
terega se je udeležilo nad 400 oseb iz  
vseh krajev države. Na banketu so  
nastopili razni govorniki, ki so vsi  
naglašali potrebo sloge pri prihod-  
njih volitvah. Demokratska stranka  
nima nič manj, kakor osem kandida-  
tov za guvernersko mesto. Vsi kan-  
didatje so se udeležili banketa.

## Cena vožnja.

Parnik od Austro-Americana pro-  
ga "ARGENTINA"  
odpluje dne 14. septembra 1910  
iz New Yorka v Trst in Beke. S tem  
parnikom dospajo Slovenci in Hrvati  
najhitreje v svoj rojstni kraj.

Vožnja stane iz New Yorka do:  
Trsta ali Beke ..... \$5.00.  
Do Ljubljane ..... \$35.00.  
Do Zagreba ..... \$34.00.

Vožnje listke je dobiti pri Frank  
Sakser Co., 82 Cortlandt St., New  
York.

## Morilec dr. Crippen pred sodniki.

Lasje in kosi obleke od umorjene  
Belle Elmore kot dokazila pri ka-  
zenski obravnavi.

### DR. CRIPPEN KUPIL STRUP.

Zagovornišvo hoče otreči vse dokaze  
javnega obtožitelja za identifi-  
kacijo.

London, 9. sept. Obravnava proti  
dr. Crippenu, ki je osumljen umora  
svoje žene, in proti njegovi ljubici  
Miss Leneve se nadaljuje. Državno  
pravičnišvo je včeraj predložilo do-  
kaze za to, da so bili telesni deli, ki  
so se našli v Crippenovi kleti, deli  
trupla pogrešane Belle Elmore.

Priča Adelina Harrison, ki je po-  
znala dvanaest let Belle Elmore in je  
bila njena prijateljica, si je ogledala  
šopek las in kosček obleke, katere  
stvari so se našli v kleti poleg kosov  
trupla. Priča je pod prisego izjavila,  
da so predloženi lasje podobni lasom  
Belle Elmore in da je ona nosila je-  
dnako perilo, od kakršnjega je naj-  
deni kosček. Tudi je priča potrdila,  
da je imela Belle Elmore brazgotino  
na nogi, kakor se je to pri najdenih  
kosih trupla konstatovalo. — Druga  
priča neki kemik je izpovedal, da je  
dr. Crippen kupil pri njem strup  
"hyoscin" pod pretezo, da ga po-  
trebuje za napravo homeopatičnih  
zdravil. Pri prodaji je vpisal v do-  
tično knjigo: Munyons per H. H.  
Crippen.

Zagovornik dr. Crippena Arthur  
Newton je priča Mrs. Adelino Harri-  
son's vprašanji prisilil, da je koneč-  
no tudi rekla, da so najdeni lasje in  
kosčki obleke ravno tako lahko last  
tisočih drugih ljudi, iz česar sledi,  
da hoče zagovornik izpodbijati dokaze  
javnega obtožitelja glede identifi-  
kacije. Državno pravičnišvo mora na-  
reč dokazati, da so deli trupla, ki so  
se našli v Crippenovi kleti, res deli  
trupla Belle Elmore. Zasižan je bil  
tudi še inšpektor Dew, ki je dr. Crip-  
pena in njegovo spremljevalko v Ca-  
nadi aretoval, kateri pa ni ničesar  
važnega izpovedal. Obravnava se je  
preložila na dan 14. septembra.

## Žena zblaznela, ker jo mož zapustil.

Mrs. Pavlina Lipman je zblaznela, ko  
je izvedela, da se hoče mož od nje  
ločiti.

### MOŽ ŽIVI SEĐAJ V PARIZU.

Dve leti že ni več živel s svojim mo-  
žem skupaj, pa ga je še vedno ena-  
ko iskreno ljubila.

Mrs. Pavlina Lipman, stan. št. 209  
Clinton St., New York, je včeraj zju-  
traj zblaznela in tako besnela, da so  
jo morali odpeljati na psihopatični  
oddelek Bellevue bolnice. Mrs. Lip-  
man je bila že dlje časa melanholična.  
Njen mož jo je pred dvema letoma  
zapustil in odšel v Pariz. Včeraj je  
dobila iz Pariza obvestilo, da jo mož  
toži na ločitev zakona. To je tako  
veliko vplivalo na njene živce in na  
njeno duševno stanje, da se jej je  
omračilo duha. Začela je vpti in gesti-  
kulirati ter je postala tako besna, da  
njenim sorodnikom ni preostajalo  
drugač, kakor poslati jo ambulanco  
in jo prepeljati v bolnico. Dokler je  
prišla ambulanca so imeli njen svaki,  
njena sestra in strahnik dovolj dela,  
da so jo ukrotili. Pod pretezo, da  
poujde v Pariz, spravili so jo iz hiše,  
ali ko je zunaj zagledala voz, je spet  
pričela besneti. V bolnici so jej mo-  
rali obleči prisilni jopci in jo priv-  
zati na posteljo.

## Sluge perzijskega šaha štrajkajo.

Petrograd, 8. sept. — Brzojavno po-  
ročilo iz Teherana poroča, da vsi us-  
lužbenci v šahovi palači štrajkajo in  
zahtevajo zvišanje plače.

## Vesti iz inozemstva. Nemški zrakoplovi.

Oba zrakoplova, ki sta se rabila pri  
vojaških vajah, sta slabo izkazala  
sposobnost za porabo v slučaju  
vojske.

### NADVOJVODA V SMRTNI NE- VARNOSTI.

Zrakoplov, v katerem se je vozil nad-  
vojvoda Leopold Salvator, je zadel  
v drug zrakoplov; zrakoplovec si  
zlomil obe nogi.

Barolin, 9. sept. Oba vojaška ba-  
lona, ki sta se pri cesarskih mane-  
virih rabila za ogledništvo, sta napra-  
vila hjaosko. Prvi zrakoplov je zape-  
ljal obrambno armado v zaselo, dru-  
gi pa je padel v roke sovražnika, ker  
se je stroj ustavil. Nemei nimajo  
sreče s svojimi zrakoplovi.

Dunaj, 9. sept. Nadvojvoda Leo-  
pold Salvator poletel je včeraj z ra-  
koplomom Augusta Warchalowskega  
iz Dunajskega Novega Mesta. V vi-  
sočini kakih 20 čevljev je zadel aéro-  
plan v zrakoplov Karola Warchalow-  
skega, ki je bil pri preletu. Leta je  
padel na tla in si zlomil obe nogi.  
Nadvojvoda in njegov spremljevalec  
sta počasi prišla na tla in se njima  
ni ničesar zgodilo. Nadvojvoda Leo-  
pold Salvator je navdušen zrakoplo-  
vec. Leta 1903 je v St. Cloud poletel  
v zrak in ostal v zraku 14 ur.

Rim, 9. sept. V zadnjih 24 urah  
je v okuženih krajih Barletta, Trani,  
Andria, Molfetta in Margherita ob-  
olelo 11 oseb za kolero in 6 oseb je  
umrlo.

Dunaj, 9. sept. Zdravstvene obla-  
sti priznavajo zdaj, da kolera še ni  
popolnoma ponehala in da se še ved-  
no primerijo obolenja za kolero, ter  
da so tudi nekatere osebe za kolero  
umrle. Ta objava je prebivalstvo sil-  
no razburila, ker je jasno, da so ob-  
lasti hotele nekaj prikriti.

### STROGI PREDPISI ZA PRISELJENCE.

Ljudje, ki imajo telesne hibe, bodo ne-  
pogojno izključeni.

Komisar William Williams izdeluje  
zdaj svoje letno poročilo in hoče v  
istem svojem predstavljenemu  
uradu v Washingtonu priporočiti, da  
se vsi priseljenci, ki imajo kako te-  
lesno napako ali hibo, ne





Moja duša se dvigla tih in mirni večeri. Tudi v tih večerih duša vztraja pri nekakih trenutkih, a ta občutek se izpremenjuje v strah in grozo. Hrupni viharji večerov zadušijo dušo njene lastne glasove: naša duša je poslušna, se čudi, trepete — a za lastne misli nima ne časa, ne prostora. Ljubili so mi večeri z mehkim mišljenjem in s sanjavo melanholijsko večeri, ki lega ob njih dan k pokoju vdano in brez boja z jasno, belo nočjo, večeri, ki odpirajo ob njih angelje božji na azurnem svodu nebesnem poljuboma svetla očesa in z roko na pol radovoljno na pol zadovoljno na zemeljske navede, ne da bi jim zakril vsak hip temen oblak divni razgled po vesenju... Nad solom plava mir, mir polni baje, kjer se zbirajo trudne družine, mir dehti iz travnikov ob vasi, mir plave nad polji in gozdovi — vsa žirna priroda je pogreznjena v globok, sanjavi mir...

Ob takih tih in mirnih večerih, ko v prirodi božji skoro ni slišati zvoka, ki bi motil misli naših duš, te rade govorimo same s seboj. Ob takih večerih se razgrne čisto pred nami naše življenje kakor širna, na vse strani pregledna plan. Podobe in prizori vstajajo iz globine duše, pred nami oživi naša mladenost, bule se nam spominjajo na jasne in na temne in težke dni in spominjajo na nekdanje enako mirne, enako tihe večere.

A s takimi mislimi in tihimi večeri so v zvezi čestokrat prav burni in veliki odloški naši življenja...

Nooj je tak tih in mirni večer. In pred dušo mi vstajajo razni nekdanji tih večeri, dolga vrsta — od prvih mladostnih let in semkaj do danes, ko živim tak tih večer v tujini. Mišlil sem o mnogih, da sem jih poznal že davno, a glej, noooj se oživljajo spet. Čutim, da so mi zapisani navzlic mnogim letom še jasno in ostro v spominu — dolžino in globoko, kakor bi bili zašrtani v iglo v papir. Brisi in brisi — ne izbrišeš jih nikoli.

Dokaj let je že tega. Tih večer je bil, prav za prav že noč, ko sem se prebujal. V sobi je bilo jasno — skoro kakor po dnevu: bila je polna luna, in skozi visoka nezastirana okna je bila v sobo mesečina v mirnih, a velikih valovih. Zazdelo se mi je v prvem hipu, da greje izbo z mlačno toploto. Od okna pri mizi je padal lunin solj ravnno čez gorju del postelje. Ob vzglavju je sedel nekdo in je naslavljal glavo ob blazino malone tik moje glave.

Tiho in oprezo sem se dvignil malce ter se zagledal v obraz žene, ki jo je preuzgala utrujenost, da je dele zadremala za hip.

Moja mati je bila. A obraz se ji je izpremenil zelo od začetka moje boleznine sem: lica so bila obledela in izmučena, brada se ji je znaštrila in v mesečini sem videl jasno, da ji prezezuje čelo gube. Poprej jih nisem opazil nikdar.

Sloneč na roki sem zrl dolgo v slušni obraz materin. Niti dihati se nisem upal prav, boječ se, da jo predrinam in prestrašim... V duši pa mi je vstajala polagoma težka in bolestna misel: "Tvoja bolezen je vrtala čela materinemu te gube, v skrbi in v strahu, da te izgubi, ji je ostalo lice —"

Šele zdaj sem se zavedel do čela, da sem bil bolan. Trudil sem se, da se omočim vse te boleznine, da prečrtnam, kako dolgo je trajala, koliko noči je prebujala mamica ob moji postelji. A spominjal sem se le, kako sem legel nekega popoldne. V prihodnjih nočih mi je bilo zelo vroče, in v glavi sem čutil pekoče bolečine. Dozdeva se mi, da sem prosil mariole, naj me nese od tod — kam sem hotel, ne pomnim več. Potem pa je legla neprodolna noč na moje misli...

In zdaj, ob tihem lunosnem večeru sem se spet prebujal. — V glavi sem čutil še nekak težkega, v ušesih mi je šumelo, oči so bile trudne, in vse telo me je bolelo, kakor bi bil padel iz visokine na trdo zemljo.

Spoznal se mi jasno, da sem bil že na pragu med življenjem in večnostjo. A ta večer sem se zbudil k novemu življenju, nov dan mi je zasijal ob tihem večeru.

In prvi obraz, ki ga gledam pred seboj po tem prebujanju, po ti vrnitvi k življenju, je najdražji mi obraz. In glej, govori mi jasno o večerih in nočeh, ki jih je prečela revica v boji in v obupu ob moji postelji. Koliko vrdihov se je izvil iz srea vse te dolge noči, koliko molitev je pošljala njena duša k Bogu v spravi dan in v dragoceno odkupnino zame! Koliko solza so potokile njene oči — od teh solza in od mnogih prečutih noči oslabele in izručene so se sklenile zdaj — ob tem tihem večeru, ko sem odprl jaz svoje.

Tiho sem sklonil glavo nad njeno roko, počivajočo na odeji. Poljubil sem jo žarko, iz očesa mi je privela solza ljubezni in hvalečnosti in je kanila na koženo roko.

"Mamica..."

Njene roke so se oklenile moje glave, priiskala je obledelo lice k vročini in je zahtela na glas. Plakala sva skupno — solze veselja, hvalečnosti in ljubezni so bile to.

Okoli nju in tam zunaj v prirodi božji je sanjal tih in mirni večer... Težko je pozabiti takih večerov in čestokrat se oživljajo z nova...

Vsakih sto let se odpre ob tihem večeru čudovit svet aloin. Vsakih sto let se porodi ob tihem večerih v skrbi pušavci bajni ptici feniks... Vsakih sto let bi našel človek nemara zvestega prijatelja. — A ni sojeno vsakega, da vidi svet aloin. In koliko jih je ki so videli feniksa, dvigajočega se v veličastnem poletu proti solnčnemu oblu? — Malo jih je, ki najdejo zvestega prijatelja.

Enega sem imel v življenju. Ob tih večerih sva posedala večkrat brez dela v sobici. Sobice, ki sva stanovala v njej, so bile navadno temne, mirne in vlažne. A duši najini sta bili božati, in najini srei sta hranili zaklade najlepših biserov.

Ob takih večerih sva dvigala čudovito bogastvo najinih duš. Biseri najinih sre so lesketali v najinih besedah, pronikajenih od velikih idej, in ožarjenih od svetlih idealov.

Čestokrat sva šla po napornem dnevnem delu ob tihem večerih iz mesta. Zunaj, v prosti neomejeni prirodi so se nama širile duše prosto, zabičale so se nama v sladke sanje o srečni prihodnosti. Kovala sva smeje in čudovito lepe naklepe za življenje, možgane, bleščete zgradbe so se dvigale pred nama. Snovala sva jih v tihih mislih in v besedah, izgovorjenih na pol na pol zamažanih, a prepričanih sva bila, da jih res postaviva o svojem času — vse te lepe, veličastne zgradbe. Gigantskih moči sva čutila v sebi, in dozdevalo se nama je, da je treba je še počakati nekega velikega dne, in tedaj izgovoriva vsemogočo stvarjajočo besedo: fiat. In vse, o čemer sanjarija zdaj, postane v hipu krasna resničnost.

In najine duše so nama zahrepele nemirno in vroče po tem velikem dnevu...

Nekega večera sva šetala po polju za mestom. Na zemljo je padal mrak, kakor bi tresel klad droben prah po vzduhu. Mesto je ležalo pred nama kakor velik, stoteroglav moloh, ki se je naslil ravnoakr človeške krvi in je legel, da se odpočije.

Polje je bilo že rosno, za nama se je vila v travi jasno začrtana pot... Bil je maj, vse zeleno, vse mlado je bilo okoli nju, in zdelo se je, da kipi iz njiv, iz travnikov, iz vse prirode močno in toplo življenje...

Tiho sva stopala drug ob drugem. Prijatelj je zrl tja po njivah in travnikih zamišljeno in pozorno, kakor bi nekoga iskal.

"Vse povsod življenje, a po mojih stopinjah sledi smrt..."

Izgovoril je nenadoma in čudno, da me je presenetilo in pretreslo.

"Udajaj se spet pesimizmu. Čemu?"

Nasmehnil se je trpko in bolešno.

Pesimizem in optimizem in idealizem in realizem in vse drugo so za me le še pojmi brez vse konkretnosti in realnosti. Vse, o čemer sva sanjarija se pred letom, pred pol leta, pred meseci, nima za me nikake veljave in vrednosti več. Jaz ne uresničim od vseh svojih naklepov nikoli nobenega, ničesar ne sežidam nikoli. Se ono malo temelja, ki sem ga sežidal do danes, se zruši kmalu... Ne, ne ugovarjam, da me je zdaj vse brez pomena, ker je vse samo dozdevno in neresnično. Resnično so le prevare življenja in — smrt."

Sklonil sem glavo in sem stopal nem ob njem. Vedel sem, da bi bili zaman vsi ugovori, brez sadu in brez koristi vse tolažilne besede. Prijatelj je čutil dolžino, da nosi smrtno kal v sebi.

Postal je in se je zagledal v nebo. "Kako krasno, kako veličastno! — Ali se spominjaš mladega kneza Andreja Bolkonskega iz 'Vojne in mira', ko leži ranjen na bojnem polju? Visoko nad njim se boji nebo, zabrisano in neizmerno visoko, in po njem plovejo oblaki. Andrej gleda to nebo in že na pol nezavesten vsled rane na glavi se čudi, da še ni opazil do zdaj nikoli tega neba in teh oblakov, ki plavajo po neskončnem azuru tako tiho, tako mirno, čisto drugače, kakor je hotel on in Francozi..."

Gleda in se čudi — in vse se mu zdi majhno in neznanjo in brez pomembnosti v primeri z veličastvom neba in neskončnosti in večnosti: on sam, vse njegove skrbi, vsa ljubezen, veliki Napoleon in zrova vojska, ves svet in vse življenje. Vse brez pomena — le eno čuti, da ni ravnal prav, ker se ni oziral nikoli v neskončno nebo... Dozdeva se mi, da je mislil knez tisti hip misli stoterih in stotisočih — tudi moje misli."

Vzel je klobuk raz glavo in si je z ravnico otrl čelo, ki je bilo potno navzlic mlačnemu zraku.

"Da, na to neizmernost, na to veličastvo pozabi človek tako rado, in ta-

Spisal Ivan Cankar.

V te kraje ne posije nikoli neboško solnce. Nad strehami se vije dim iz tovarn, in če greš po ulici, ti padajo saje na obraz. Hiše so visoke in dolgočasne: ljudje, ki ti prihajajo tod naproti, so slabo oblečeni, njih lica so udrti in oči gledajo nezadovoljno. To pusto premostje se razteza daleč na okoli: pojdi proti vzhodu ali zahodu, nikjer ni konec. Poznal sem človeka, ki je imel že sivo brado in sključen hrbet, a še v svojem življenju ni prišel do kraja one nedogledne dolge ceste, ki vodi v svetlejši svet. To pred mestje je velikanska kaznilec: nobenega svobodnega človeka ni tukaj. Časih sem premišljeval, kaj so bili zakrivali ti kaznjenci: šel sem jutraj čez cesto in sem jih gledal, kako so prihajali v dolgih vrstah, s težkimi, trudnimi koraki in zaspanimi očmi: zdelo se mi je, kakor da slišim, kako jim rožljajo železni okovi pod obleko. Izgubljali so se v velika, siva poslopja bre zoken, in vrata so se zapirala za njimi...

Naše stanovanje je bilo v tretjem nadstropju čisto nove, zunaj bahato okrašene, znotraj preprosto in tesno urejene hiše. Moj kabinet je bil ovek in temen; razen neprimerno velike, bleščete polirane pisalne mize je bilo pohištvo staro in polomljeno. Soba moje gospodinj je bila zelo siročna. Otroci so hodili doma v zakrpanih srajah; obadva dečka nista mogla k kratu na cesto, ker sta imela skupno ene same hlače. Mož se je prikazal le malokdaj; imel ni stalne službe, če tudi se je pehal za njo. To ga je zelo mučilo, in njegov obraz je bil osoren in potr. Svoje dni je bil neke poslojca, ali zaradi neke nepravilnosti je izgubil službo, in od tedaj nuj je spodletelo, česar se je lotil. Prišel je časih nenadno domov, večerjal, če je bilo kaj, lezel na postelj ter se obrnil k židi. Žena je delala od jutra do noči. Šivala je bluze za neko konfekcijsko trgovino, po 25 krajevarjev od bluze; če je sedela do polnoči, je zalažila petdeset krajevarjev.

Mimi je dopolnila takrat dvajseto leto. Njeno telo je bilo še nerazvito, njen obraz je bil droben in blede in iz njega je gledalo dvojje velikih, mirnih oči. Glava je bila zmirom nekoliko sklonjena, ker so jo težili nenavadno bujni, svetloplavi lasje. Hodi-la je po sobi tiho in resno, z odmerjenimi koraki in premišljenimi kretnjami, kakor njena mati. Njen fini obraz se je smejal malokdaj, a takrat je zatrepetalo in se zalesketalo okrog ustnice; stresle so se obrvi, in trepalnice so se malo stisnile, potem pa so bila lica spet mirna, resna in skoro trudna, kakor pri odraslem človeku.

Vstajala je Mimi zjutraj, še predno je zasijalo solnce, in hodila je spat o polnoči, kadar je bilo delo dokončano. Sešla je poleg matere in šivala; glasvo globoko upognjeno, obrvi namršene, ustnice stisnjene, kolena pritegnjena visoko k životu. Kadar sem šel mimo, ali če sem sedel k njima za mizo, se ni zgenila; komaj da je trenila z očmi... Srečal sem jo časih, kadar je šla iz šole; stopala je hitro in resno sredi hrupa drugih otrok. Šola je bila dvojje ali troje ulic od našega stanovanja; otroci, ki so hodili vanjo, so imeli večji del zakrpane obleke in nekateri izmed njih sestradane obraze.

Ko je praznovala Mimi svoj gol, je popila pol kozarca rdečega vina; nato so postale njene oči svetle in mokre, in dvojje kapelj krvi ji je stopilo v lica. To je bilo popoldne. Po kosilu sem prišel domov ter sem princel dvojje kart za opero.

"Danes je tvoj god, Mimi, pojdi z mano v opero."

Mimi je vztrepetala ter me pogledala z velikimi očmi. Blaza, ki je ležala na kolenih, je zdrnila počasi na tla. Pobožal sem jo po obrazu; njena lica so gorela kakor ogenj...

Ko se je odpravljala zvečer od doma, so se ji tresle roke; ozrla se je k meni, nagnila je nekoliko glavo in lolg vzdih se je izvil iz nje, polodprti ustnice. Jaz nisem razumel, kaj se je zgodilo z njo; ali nenadoma mi je postalo težko pri sren...

Zunaj je bil zrak poln toplega južnega vetra; sredi enakomernih, pustih ulic, med sivimi hišami, v prahu, ki se je dvigal in padal na oči in na ustnice, je dihlo vendar nekaj mehkega in veselega — lahen dihal od jaza, od zelenih planjav in šumečih gozdov. Mračilo se je in zahotela polovica neba se je še svetila v sanjavi svetlobi; beli oblaki so hiteli od izhoda proti zahodu.

Miri se je bila oklenila moje desnice z obema rokama. Kolikor bližje sva prihajala notranjemu mestu, tem živjeje je bilo po ulicah, in ljudje, ki sva jih srečavala, so bili elegantneje oblečeni. Pred velikimi, bogatimi izlozami so gorele električne svetilke; postala sva pred prodajalnico z rožami; Mimi je sklonila glavo, da se do-teknila stekla s čelom, ter se nasmehljala; nikdar v svojem življenju še

# STARI MOŽJE

## MOŽJE SREDNJE STAROSTI.

Možje, ki se nameravajo ženiti — možje, ki bolchajo — možje, ki so bili nezmeri, prestrašni in ki so prevržani; možje, ki so slabi, nervozni, uničeni in kateri so dosegli starost, ko ne morejo več polni moci uživati sladkosti življenja. Vsi ti možje morajo pisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove, kako možje uničujejo svoja življenja, kako zbolijo in zakaj se ne smejo ženiti dokler so v takem stanju.

Ta knjižica v lahko razumljivem jeziku pove, kako se na domu, privatno, tajno in z malimi stroški temeljito odzdravi zastrupljenje krvi ali sifilisa, triper, slabost, splošna oslabelost, zruha spolne moči, nočni gubitek, revmatizem, organske bolezni, žolcedec, jetra, mehur in ledvične bolezni.

Tašče mož je že zadobilo popolno zdravlje, telesno moč in polnživljenje poton te dragocene knjižice. Zato znanost je, in vseeno stvar, kateri bi moral imeti vsak mož. Ne trobite denarja, za uboditi in maloverdno zdravlja. Ne trobite čiste te knjižice, katere vsaj pove, ali res ste bolni, ali ne. Če ste bolni, katere zdravila in zdravilne metode, ali kako zdraviti popolno in trajno ozdravitev. Zapišite 4 ta knjižica se doli POPOLOMA ZAVTONA. Mi plačamo tudi poštnino. Na strojnem odzračku ali kateri zaplate razločno svoje ime in naslov, odzračke kupon in pošiljamo ga so dneva. Ostale izviramo mi.

### Odrezek za brezplačno knjižico.

Pošljite danes.

DR. JOS. LISTER & CO.  
Ave. 300, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

GOSPODIJE — Zanimam me ponudila, s katero nudite Valo knjižice brezplačno. Prosim, pošljite mi jo takoj.

IME.....

NASLOV.....

### Slovinci in Hrvat!

Naznanjam, da sem edini rojak v tem mestu, kateri imam **Saloon** prve vrste. Točim vedno izvrstno "Chicago Scip" pivo in naravno kalifornijska vina. Poleg tega so vsakemu rojaku na razpolago prav okusno urejene spalne sobe.

Svojim gostom, sem ob vsaki priliki na razpolago.

Svoj k svojim

**Da-ilo Radotovich, Berlin Bar**  
Salt Lake City, Utah.

telephone 2336.

### Marija Grill

Prodaja belis vin, po.....70c. gallon  
rno vino po.....50c. "

Drobnik 4 galone za.....\$11.00  
Brijavec 12 steklenic za.....\$12.00  
ali 4 gal. (sodček) za.....\$16.00

Za obilno naročbo se pripogaja

**MARIJA GRILL,**  
5308 St. Clair Ave., N.E.,  
Cleveland, O.

Mimi je gledela v obraz; njene oči so bile velike, zamišljene in gotne... Ko sva se vrnela domov, je slonela ob meni z obema rokama in z životo...

Po noči sem se predrnil; komaj la so se mi bile zatisnile trepalnice. V sosednji sobi je govorila gospodinja z zaspanim glasom.

"Mimi, kaj ti je?"

Mimi je jokala; šlisl sem njeno prijazno iltenje že v sanjah. Drugo jutro so se ji poznali slovari solza na obrazu in oči so ji bile upale in skoro brez svetlobe... Od tedaj je bil njen pogled čisto drugačen; stopila je časih k oknu, in videl sem, kako so se ji razširile in zasolile oči... Nebo je bilo tukaj sivo in nizko, zamazano in zakajeno od dima iz tovarn; hiše so bile temne in dolgočasne, ulice puste, in ljudje, ki so hodili tod, so imeli sestradane obraze in zakrpane obleke. Rož ni bilo nikjer in nikjer svetlobe; kadar je sijalo solnce, je sarnevalo samo na najvišjih strehah par plašnih žarkov. Mimi je gledala skozi okno in njeno telo se je stresalo in ustnice so bile sloma stisnjene.

Meseč dni pozneje je slonela Mimi o mraku ob nizkem oknu na koridorju; slonela je in se sklonila ter padla s tretjega nadstropja na dvorišče.

Kje sta moja sestra NEŽA in brat FRAN LAPATIC? Doma sta iz Čateza ob Savi na Dolenjskem blizu Brezje. Sestra je omožena s Fran Žokalom iz Krške vasi. Pred enim letom sem čul, da je sestra bila nekeje v Coloradu in brat pa v La Salle, Ill. Za nju naslov bi rad zvedel nju brat. Prosim, če njene rojake širim Amerike, če kteri ve za nju, da mi blagovolji naznaniti, za kar mu bodem zelo hvaležen, ali pa se naj mi sama javita. Sestrini imam nekaj važnega sporočiti. Joseph Lapatic, Box 162, Lady-smith, B. C., Canada.

(8-12-0)

Kje je ALOJZIJ BRULC? Preje je stanoval na 6203 Carl Ave., Cleveland, Ohio. Sedaj je neznanu kam zginil. Za njega bi rad zvedel njegov brat. Naznanil ni nobenemu svojega odhoda, zato prosim če njene rojake, da mi povedo njegov naslov, če vedo, kje se nahaja. — Frank Brule, 993 Addison Road, Cleveland, Ohio.

(8-10-0)



GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomožni tajnik: ANDY VIDRICH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.  
Blagajnik: FRANK ŠEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.  
Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 8, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JACOB KOCJAN, preds. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
ANTON STRAŽIŠAR, nadzornik, Box 511 Conemaugh, Pa.

POBORNICI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 1, Dunlo, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primo, Colo.  
IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

E. I. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena družba, oziroma njih uradniki so ljudje prosi poljati  
Bogar naravnost na blagajnika in nikomur drugem, vse druge dopise pa  
na glavnega tajnika.

V sinaju da oparijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali  
sploh kjeribodi v poročilih glavnega tajnika kako pomanjklivosti, naj se  
le nemudoma naznani na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA"

VELIKI PUNT.

Kmečka zgodba iz 18. stoletja. — Spisal Alojzij Remec.

(Dalje.)

"Eh, pri Križniču pravijo pri naši  
hiši!" je dejal gospodar, izpregel ko-  
nja in ga peljal v hlev.

Tačas pa je Lahajnar s pomočjo  
drugih kmetov spravil sod v prostor-  
no kuhinjo, ki je bila v pritličju.

Križničeva gospodinja, ki je kuhala  
večerja, je kar z rokama tlesnila od  
začudenja, ko je videla vse to.

"Kaj pa bo, za Boga svetega?"  
"Ej, nič hudega ne bo, mati!" je  
dejal Lahajnar. "Če se smejo groh,  
baroni in davarji vsak dan veselijo —  
zakaj bi se pa mi kmetje ne vsake  
kvatre enkrat?"

Križnič je bil ravno zabil pipo in  
natočil bokal rujnega vipaveca, ko je

Hitel je ven, vzel janjčka z voza in  
ga prinesel v kuhinjo.

"Tega-le specite na ražnju, ali ga  
oevrite, ali pa na kak drug način pri-  
pravite! Ti, Križnič, pa dobi kje kako  
pipo, če imaš tako orodje pri hiši, da  
nastavimo sod!"

Gospodar je hitel iskat pipo, gospo-  
dinja je začela pripravljati janjčka,  
Lahajnar pa se je tačas na tistem me-  
nil s kmeti, ki so bili prišli za vozom  
na dvorišče.

Križnič je bil ravno zabil pipo in  
natočil bokal rujnega vipaveca, ko je

Hitel je ven, vzel janjčka z voza in  
ga prinesel v kuhinjo.

"Tega-le specite na ražnju, ali ga  
oevrite, ali pa na kak drug način pri-  
pravite! Ti, Križnič, pa dobi kje kako  
pipo, če imaš tako orodje pri hiši, da  
nastavimo sod!"

Gospodar je hitel iskat pipo, gospo-  
dinja je začela pripravljati janjčka,  
Lahajnar pa se je tačas na tistem me-  
nil s kmeti, ki so bili prišli za vozom  
na dvorišče.

Križnič je bil ravno zabil pipo in  
natočil bokal rujnega vipaveca, ko je

Hitel je ven, vzel janjčka z voza in  
ga prinesel v kuhinjo.

"Tega-le specite na ražnju, ali ga  
oevrite, ali pa na kak drug način pri-  
pravite! Ti, Križnič, pa dobi kje kako  
pipo, če imaš tako orodje pri hiši, da  
nastavimo sod!"

Gospodar je hitel iskat pipo, gospo-  
dinja je začela pripravljati janjčka,  
Lahajnar pa se je tačas na tistem me-  
nil s kmeti, ki so bili prišli za vozom  
na dvorišče.

Križnič je bil ravno zabil pipo in  
natočil bokal rujnega vipaveca, ko je

Hitel je ven, vzel janjčka z voza in  
ga prinesel v kuhinjo.

"Tega-le specite na ražnju, ali ga  
oevrite, ali pa na kak drug način pri-  
pravite! Ti, Križnič, pa dobi kje kako  
pipo, če imaš tako orodje pri hiši, da  
nastavimo sod!"

Gospodar je hitel iskat pipo, gospo-  
dinja je začela pripravljati janjčka,  
Lahajnar pa se je tačas na tistem me-  
nil s kmeti, ki so bili prišli za vozom  
na dvorišče.

Križnič je bil ravno zabil pipo in  
natočil bokal rujnega vipaveca, ko je

Hitel je ven, vzel janjčka z voza in  
ga prinesel v kuhinjo.

"Tega-le specite na ražnju, ali ga  
oevrite, ali pa na kak drug način pri-  
pravite! Ti, Križnič, pa dobi kje kako  
pipo, če imaš tako orodje pri hiši, da  
nastavimo sod!"

Gospodar je hitel iskat pipo, gospo-  
dinja je začela pripravljati janjčka,  
Lahajnar pa se je tačas na tistem me-  
nil s kmeti, ki so bili prišli za vozom  
na dvorišče.

Križnič je bil ravno zabil pipo in  
natočil bokal rujnega vipaveca, ko je

Hitel je ven, vzel janjčka z voza in  
ga prinesel v kuhinjo.



Dr. E. C. COLLINS

ustanovitelj

Ako trpite na:

Želodene bolezni, slab  
prebavi, drizgi, kožni  
bolezni, ali ako imate  
reumatizem, glavobol,  
škofeljne, živčnost,  
naduho ali jetiko, srčno  
napako, nervoznost  
zlatilo žilo, kilo, ali bo-  
lezen pljuč, jeter, ledi-  
uša ali oči. Napilnje-  
nost trebuha, katar v  
nosu, glavi, vratu ali  
želodcu. Trbuhaljo, neu-  
ralgio, masnjo ali kako  
drugo notranje ali  
vnanje bolezni, kakor  
tudi tajne spolne bo-  
lezni, pišite ali pa pri-  
dite osebno, na naved-  
eni naslov na kar  
vam bode pomagano.

Pišite takoj danes po  
jedno znamenitih in  
prekristalnih od Dr. E. C.  
Collins-a spisanih knjig,  
katero dobite povsem  
brezplačno.

COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

Popolno Resnico in ne prazno Govorjenje

DOKAZUJEJO ISKUŠENI ZMOŽNI IN VEŠČI ZDRAVNIKI. Ni dovolj biti samo zdravnik ter imet  
razne oglašbe po časopisih. Na ubogi, bolni Slovenci narod potrebuje, dobre vešče in izkušene zdravnike  
kateri jim zamorejo v bolezni tudi resnično pomagati, ker laži bolni Slovenci ne morejo njih težko prislužen denar v neuspešne  
svrhe proč metati ter prazne žepo nevesitih zdravnikov polniti ter si s njih slabimi zdravili bolezni še bolj poslabšati.

ROJAKI! ne verujte sladkim in lepim besedam takih zdravnikov kateri se v masli oglaših in časopisih samo hvalijo  
in pisarijo o njih večnostih, kateri ne morejo niti jednega povojnega slučaja njih zdravljenja dokazati.

Zdravniki THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE so dobro poznati med vsem Slovincem. Ti zdravniki  
se živijo že mnogo let za naš bolni Slovenci na od ter njih dobroto in zadovoljnost. Učili in prakticali so mnogo, mnogo  
let tako da so sedaj zmožni, z najboljšim uspehom ozdraviti vsakovrstne bolezni najhujše še tako zastarane in zanemarjene  
vsi nepravični zdravljenja in slabih zdravil, drugih zdravnikov. Na tisoče in tisoče zahvalnic, ter veselje in zadovoljnost  
mnogobrojnih družin vam to dokazujejo ter hvalijo poštovno in uspešno delovanje teh zdravnikov.

THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE sprejema samo najboljše, največje in najiskušene zdravnike  
kateri prakticirajo zdravlja. Tu ga ni bolnika, katerega bi ti zdravniki odpustili nezadovoljnega in da bi mu ne bilo pomagano.  
Zdravila katere zdravniki tega zavoda predpišejo so najboljša na svetu in katere nikdar svojega cilja ne zgreše ter vedno po-  
magajo proti bolezni.

Ako toraj trpite na kakršni koli bolezni, najhujše nova, akutna zastarela ali kronična, ne čakajte dokler se ista se bolj  
ne poslabša in da ne postane neozdravljiva, temveč poiščite si pomoč takoj in nemudoma.

Ako zahteva V. a bolezni takojšnjo pomoč, pišite ali pa pridite brez obotavljanja in čakanja. Ako ne veste sami prav  
gotovo kaj da vam manjka in na kakje bolezni da trpite vprašajte zdravnika The Collins New York Medical Institute pisмено  
ali osebno kakor vam bodejo isti z veseljem in to popolnoma brezplačno razložili ter svetovali.

To je smoter in poštovno delovanje zdravnikov tega zavoda, potom katerega postajajo vedno bolj priljubljeni in  
slavni. Vsa pisma naslovite na: Dr. S. E. Hyndman M. D. of

The Collins New York Medical Institute

140 W. 34th Street - New York City.

Uradne ure za osebne obiske so; vsaki dan od 10 do 5 ure popoldan. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 ure popoldan  
in vsaki torek in petek zvečer od 7 do 8 ure.



OPOMIN.

Podpisani opominjam vse one ro-  
jake, ki so bili pri meni na hrani in  
stanovanju, ter so odšli, ne da bi po-  
ravljali svoje dolgeve. Prošeni so se  
zglasiti pisмено ali ustmeno ter mi  
poslati njih naslove v tridesetih dneh,  
ako ne, jih obelodanim v vseh sloven-  
skih in hrvaških časopisih. Zaslodo-  
val jih bodem tudi postavnim potom.

Ako pa kateri pride v neprijetnosti,  
naj nikar ne reče, da sem slab člo-  
vek, ker si bode sitnostj sam kriv.

Ako sem bil jaz v sili dober, zakaj  
mi ne bi povrnil vsak, kolikor je v  
njegovi moči, ali mi pa s pismom na-  
znamil, v kakšnih okoliščinah se na-  
haja, da ne more povrnil?

John Kukar,  
461 4th St., San Francisco, Cal.  
(8-16-9)

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

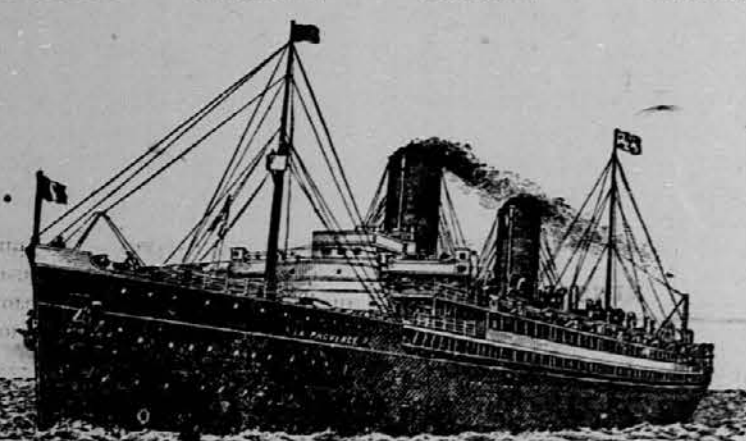
(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Ekspres parniki so:

"LA PROVENCE" na dva vikla "LA SAVOIE" na dva vikla "LA LORRAINE" na dva vikla "LA TOURAINE" na dva vikla



Postni parniki so:

"LA BRETAGNE" "LA GASCogne" "CHICAGO" na dva vikla.

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča št. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

"LA SAVOIE" 15. sept. 1910 "LA PROVENCE" 6. okt. 1910.

"LA LORRAINE" 22. sept. 1910 "LA SAVOIE" 13. oktobra 1910.

"LA TOURAINE" 29. sept. 1910 "LA LORRAINE" 20. okt. 1910.

POSEBNA PLOVITBA

V HAVRE:

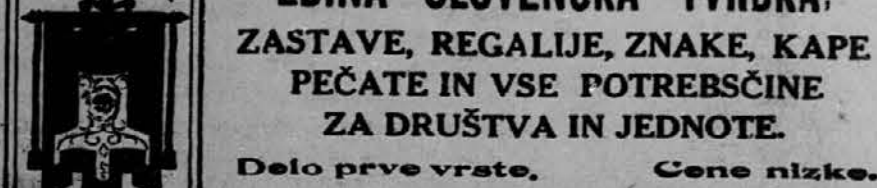
Krasni parnik "NIAGARA" odpluje dne 17. septembra ob 3. uri popoldan

Krasni parnik "LA GASCogne" odpluje 17. sept. ob 3. uri popoldne.

Parnik "FLORIDE" odpluje 1. oktobra 1910. ob 3. uri popoldne

Krasni parnik "CHICAGO" odpluje 1. oktobra ob 3. uri popoldne.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vikla.



EDINA SLOVENSKA TVRDKA.

ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE

PEČATE IN VSE POTREBSČINE

ZA DRUŠTVA IN JEDNOTE.

Delo prve vrste. Cene nizke.

F. KERŽE CO.

1016 S. LAWDALE AVE.,

CHICAGO, ILL.

SLOVENSKE CENIKE POŠILJAMO ZASTO

SEVEROVO olje sv. Gotharda je izvrstno mazilo, pravi g. K. Coniff, hotelir  
v Ashley, Pa. — "Imel sem hude bolečine v svojih nogah, a ko sem jih na-  
mazal s tem oljem, so bolečine izginile v štirih dneh."

Za bolečine in rane, izpahke in odrgne. Za nevralgijo in ledeno bol, otrpli vrat in bol v hrbtu.

SEVEROVO OLJE sv. GOTHARDA

edino pravo in preizkušeno mazilo.

Poskusite ga! Gotovo boste zadovoljni s hitro olajšbo, ki jo z njim dosežete.

Za otekline in vnetje, krče in revmatizem. Imajte ga na polici za nujno rabo. Cena 50c. Za otrple sklepe in mišice, hromo ramo in bolečine v prsih.

Severova zdravila so na prodaj v lekarnah in trgovinah. Nobena druga zdravila niso "pravi" tako dobra, kakor Severova — bodisi glede moči, čistosti ali izdatnosti. Pazite, da dobite pristnih.

Prerana starost. "Bolje se počuti".

Severov življenski balzam. Severov balzam za pljuča.

Pišite za zdravniški svet — je zastoj

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA